

VENONA

~~TOP SECRET~~

USSR

Ref. No.: 3/NBF/T848 (of 27/9/1956)

Issued : [REDACTED]/28/9/1973

Copy No.: 301

REISSUE

"ChIZh" AND "KOVBOJ"  
(1944)

From: MOSCOW

To: MEXICO CITY

No.: 500

12th August 1944

[150 groups unrecoverable]

", "ChIZh"[i] answers: "How is her mother?"

[17 groups unrecovered]

during his[ii] stay in SPAIN. He should give [B% an alternative pseudonym] for contact with us. Our man should then come to an agreement with "ChIZh" about a method of correspondence with "KOVBOJ"[iii] for ALGIERS by simple [C% friendly] letters and [6 groups unrecovered] departure for AFRICA [6 groups unrecovered] "ChIZh", KOVBOJ

[126 groups unrecoverable]

departure telegraph.

No. 36\*\*

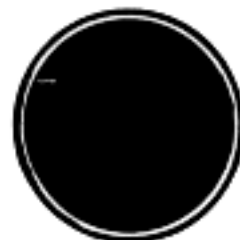
12th August

VIKTOR[iv]

[Continued overleaf]

3/NBF/T848

VENONA

~~TOP SECRET~~

VENONA

~~TOP SECRET~~

- 2 -

3/NBF/T848

Footnotes: [i] ChIZh: i.e. "SISKIN"; unidentified covername. Also occurs in NEW YORK's Nos. 747 of 25th May 1944 (3/NBF/T137), 1142, 1621 of 10th August and 20th November 1944 (3/NBF/T399) and 1691 of 1st December 1944 (3/NBF/T37) and MONTEVIDEO's No. 234 of 2nd November 1944 (3/NBF/T952).

[ii] Inserted by the translator.

[iii] KOVBOJ: i.e. "COWBOY"; possibly Amaro ROSAL DIAZ.

[iv] VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN.

3/NBF/T848

VENONA

~~TOP SECRET~~